



Oversættelse af den
originale brugsanvisning

BRUGERVEJLEDNING

*Helion***2**
COMPACT



54_14_16B

INDHOLD:

- En hækkeklipper uden kniv
- En forsyningsledning til batteriet
- En Torx skruetrækker
- En brugsanvisning
- 1 armbånd
- 3 skruer til skærehovedet
- Garantibevis

LÆS OMHYGGELIGT BRUGERVEJLEDNINGEN FØR Udstyret TAGES I BRUG



54_117575_F - 07/2017

Indholdsfortegnelse

SIKKERHEDSANVISNINGER	4
<i>GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE REDSKABET</i>	5
<i>SIKKERHEDSANVISNINGER FOR HÆKKEKLIPPEREN</i>	6
<i>SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR BRUG AF OPLADER OG BATTERI</i>	6
SIKKERHEDSSIGNALER	7
<i>SIKKERHEDSUDSTYR</i>	7
<i>SIKKERHEDSSIGNALER</i>	7
BESKRIVELSE OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER	8
<i>TEKNISKE SPECIFIKATIONER</i>	8
<i>INFORMATION OM SKÆREBLADENE</i>	9
<i>TILBEHØR LEVERET SAMMEN MED HVER ENKELT SKÆREBLAD</i>	9
IBRUGTAGNING AF REDSKABET	10
<i>MONTERING/AFMONTERING AF HÅNDTAGET</i>	10
<i>MONTERING/AFMONTERING AF SKÆREBLADET</i>	11
<i>MONTERING AF AFSKÆRMNING PÅ IE SKÆREBLAD I63</i>	12
<i>BESKYTTELSE AF KNIVEN</i>	12
<i>BRUG AF FAST CONNECTOR</i>	13
<i>BRUG AF FAST CONNECTOR</i>	14
<i>INDSTILLING AF HÅNDTAG</i>	15
START OG BRUG AF REDSKABET	16
<i>BRUG AF BETJENINGSKONTAKT OG DET FORRESTE HÅNDTAG</i>	16
<i>START</i>	17
<i>HASTIGHEDSVÆLGER</i>	17
<i>BRUGSRÅD TIL KOMPATIBLE SKÆREBLADE</i>	18
<i>DE FORSKELLIGE ARBEJDSTEKNIKKER</i>	18
VEDLIGEHOLDELSE	19
<i>VEDLIGEHOLDESESINTERVALLER</i>	19
<i>GODE RÅD TIL VEDLIGEHOLDELSE AF REDSKABER FRA PELLENC</i>	20
<i>STRAMNING AF KNIVENE (VANSKELIGHED 1)</i>	20
<i>RENGØRING</i>	20
<i>SMØRING AF KNIVENS REDUKTIONSGEAR (VANSKELIGHED 1)</i>	21
<i>SLIBNING AF KNIVENE (VANSKELIGHED 2)</i>	21
<i>OPMAGASINERING</i>	22
<i>OPBEVARING UDEN FOR SÆSONEN</i>	22
<i>SKÆREREDSKABER:</i>	23
<i>TILBEHØR:</i>	23
<i>FORBRUGSVARE:</i>	23
FEJLFINDINGS- OG BESKYTTELSESVÆRKTØJ	24
<i>FEJL OG MULIGE DIAGNOSER*</i>	24
GARANTI OG EFTERSALGSSERVICE FRA PELLENC S.A.	25
F-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	26

SIKKERHEDSANVISNINGER



GEM DENNE BRUGERVEJLEDNING

Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger og anvisninger til drift af følgende redskab: **HELION 2 COMPACT**.

Det er **STRENGT PAKRÆVET** at læse **HELE** vejledningen igennem før redskabet bruges, eller før der udføres vedligeholdelsesindgreb.

Overhold altid alle instrukserne og figurerne i dette dokument.

I denne brugervejledning, finder du advarsler og oplysninger med følgende betegnelser : **BEMÆRK**, **ADVARSEL/ PAS PÅ**.

BEMÆRK giver yderligere oplysninger, klarlægger et punkt eller forklarer et efterfølgende trin i detaljer.

ADVARSEL eller **PAS PÅ** bruges for at understrege en operation som kan medføre alvorlige beskadigelser og/eller kvæstelser hvis den tilsidesættes eller foretages på ukorrekt vis.

GARANTI  angiver at hvis procedurerne eller instruktionerne ikke følges, vil det medføre bortfald af garantien, skaderne dækkes ikke og reparationsomkostningerne er på ejerens regning.

Der er også sikkerhedssymboler på redskabet, der minder om de nødvendige sikkerhedsforskrifter. Find frem og læs disse symboler før redskabet tages i brug. Udskift omgående symbolerne, der ikke længere kan tydes eller der er beskadiget.

Der henvises til afsnittet «SIKKERHEDSSYMBOLER» for skemaet der lokaliserer sikkerhedssymbolerne, der er anbragt på redskabet.

Det er forbudt at gengive en hvilken som helst del af denne manual uden forudgående skriftlig bemyndigelse af firmaet PELLENC. Figurerne, der findes i denne manual er udelukkende vejledende og kan under ingen omstændigheder anses som kontraktmæssige. Firmaet PELLENC forbeholder sig retten til at foretage de ændringer eller forbedringer, som firmaet skønner nødvendige, uden at meddele dem til de kunder, der allerede er i besiddelse af en tilsvarende model. Denne manual er en integrerende del af redskabet, og skal følge med det i tilfælde af salg eller lån.

OPBEVAR DISSE INSTRUKSER

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE REDSKABET



ADVARSEL Læs alle sikkerhedsforskrifterne og alle instrukser.
Opbevar alle instrukser forskrifter og instrukser til senere henvisning.

Apparatet må ikke bruges af personer (indbefattet børn) med nedsatte fysiske, sanselige og mentale evner, eller af personer uden erfaring eller kendskab til apparatet, med mindre de er under overvågning af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har modtaget de væsentlige instruktioner.

- HELION 2 COMPACT hækkeklipperen er et professionelt redskab, som kun må anvendes til at beskære buske og hække.
- Firmaet PELLENC fralægger sig ethvert ansvar i tilfælde af skader, der skyldes ukorrekt eller forkert anvendelse i forhold til den tilladte brug.
- Firmaet PELLENC fralægger sig desuden ethvert ansvar i tilfælde af beskadigelser, der skyldes anvendelse af uoriginale dele eller ekstraudstyr.

Arbejdsområdets sikkerhed

- a. Arbejdsområdet skal holdes rent og godt belyst.
- b. De elektriske redskaber må ikke anvendes på områder, hvor der er fare for eksplosion, for eksempel i nærheden af brændbare væsker, gas eller støv.
- c. Hold børn og tilstedeværende på god afstand under brug af redskabet.

Elektrisk sikkerhed

- a. Stikforbindelserne på det elektrisk redskab skal passe til soklen. Stikforbindelsen må aldrig ændres på nogen måde. Undgå brug af adaptere med redskaber med jordforbindelse.
- b. Undgå kropskontakt med flader, der er jordforbundet, såsom rør, radiatorer, komfurer og køleapparater
- c. Ledningen skal ikke mishandles. Ledningen skal ikke bruges for at transportere, trække eller frakoble redskabet. Ledningen skal holdes på god afstand fra varme dele, smøremidler, skarpe kanter og dele i bevægelse.

Personlig sikkerhed

- a. Vær forsigtig, hold øje med arbejdet, du er ved at udføre, og udvis sund fornuft, når du bruger redskabet. Brug aldrig redskabet, hvis du er træt, eller har indtaget alkohol, rusmidler eller medicin.
- b. Brug værnemidler. Brug altid øjenværn.
- c. Undgå utilsigtet start. Kontroller, at afbryderen er i stop position før redskabet tilsluttes netværket og/eller batteriblokken, og før redskabet løftes eller transporteres.
- d. Fjern alle justeringsnøgler, før redskabet sættes i gang.
- e. Forhast dig aldrig. Du skal stå i fuld ligevægt og i en position, der passer til alle bevægelser.
- f. Tag passende arbejdstøj på. Undgå at bruge løsthængende tøj og smykker.
- g. Hår, tøj og handsker skal holdes på god afstand fra de bevægende dele.
- h. Hvis der er anordninger installeret for at tilslutte udstyr til uddragning og genvinding af støv, kontroller, at de er tilsluttet og korrekt anvendt.

SIKKERHEDSANVISNINGER

Redskabets brug og vedligeholdelse

- a. Undgå at overanstrenge redskabet. Anvend det bedst passende redskab afhængigt af arbejdet.
- b. Redskabet må ikke bruges hvis afbryderen ikke tillader at gå over fra drift til stop og modsat.
- c. Frakobl forsyningskildens strømforbindelse og /eller redskabets batteriblok før alle justeringsindgreb, skift af redskab eller før redskabet stilles på plads.
- d. Efter brug skal redskaberne opbevares utilgængelige for børn. Redskabet må ikke bruges af personer, der ikke har kendskab til dets funktioner, eller der ikke har læst disse instrukser.
- e. Overhold redskabets vedligeholdelsesanvisninger. Kontroller, at der ikke er fejlindstilling eller blokering af de bevægende dele, at der ikke er defekte dele eller en hvilken som helst anden tilstand, der kan forårsage redskabets fejlfunktion. I tilfælde af defekter, skal redskabet repareres før det kan bruges igen.
- f. Rengør og slib skæreredskaberne.
- g. Redskabet, udstyrene, bladene osv. skal anvendes i henhold til disse instrukser, og afhængigt af arbejdstilstanden og af det arbejde, der skal udføres.

Brug af batteridrevne redskaber og forholdsregler.

- a. Oplades udelukkende med opladeren, der er anbefalet af fabrikanten.
- b. Brug udelukkende redskaberne med de batteriblokker, der er specielt udtænkt til brug sammen med dem.
- c. Hvis en batteriblok ikke bruges, skal den holdes på afstand fra alle andre metalgenstande, for eksempel clips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små genstande, der kan udløse en tilkobling mellem klemmerne.
- d. I tilfælde af dårlig stand, er det muligt at batteriet lækker væske; Undgå kontakt. I tilfælde af utilsigtet kontakt, skyl med vand. Hvis væsken kommer i kontakt med øjnene, søg lægehjælp.

Vedligeholdelse og pleje

- a. Redskabets vedligeholdelse skal udføres af en faglært tekniker og udelukkende ved brug af identiske reservedele.

SIKKERHEDSANVISNINGER FOR HÆKKEKLIPPEREN

- 1**– Pas på skærebladet: Det må aldrig berøre kropsdele. Fjern aldrig det beskårne materiale, og hold ikke fast på materialet, der skal skæres når bladene er i bevægelse. Kontroller, at afbryderen er slukket når materialet, der sidder fast, fjernes.
- 2**– Hækkeklipperen transporteres i håndtaget, med knivene stoppet. Under transport eller opbevaring af hækkeklipperen, skal skærebladet altid være udstyret med beskyttelsesdækslet.
- 3**– Redskabet skal udelukkende holdes fast ved de isolerede greb, da skærebladet risikerer at komme til at berøre ikke synlige ledninger eller kablet, der forsyner redskabet.
- 4**– Det tilrådes at undersøge den mulige tilstedeværelse af fremmedlegemer i hækken, såsom trådhegn af jern og metalpæle.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER FOR BRUG AF OPLADER OG BATTERI

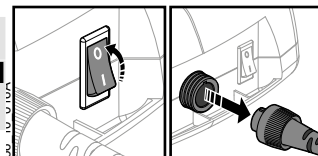


Se brugervejledningen for batterier til Pellenc-redskaber.



OBS!

Kontroller, at start/stop-kontakten er i stopposition «0», og afbryd batteristikket, før du udfører vedligeholdelsesarbejde på redskabet.



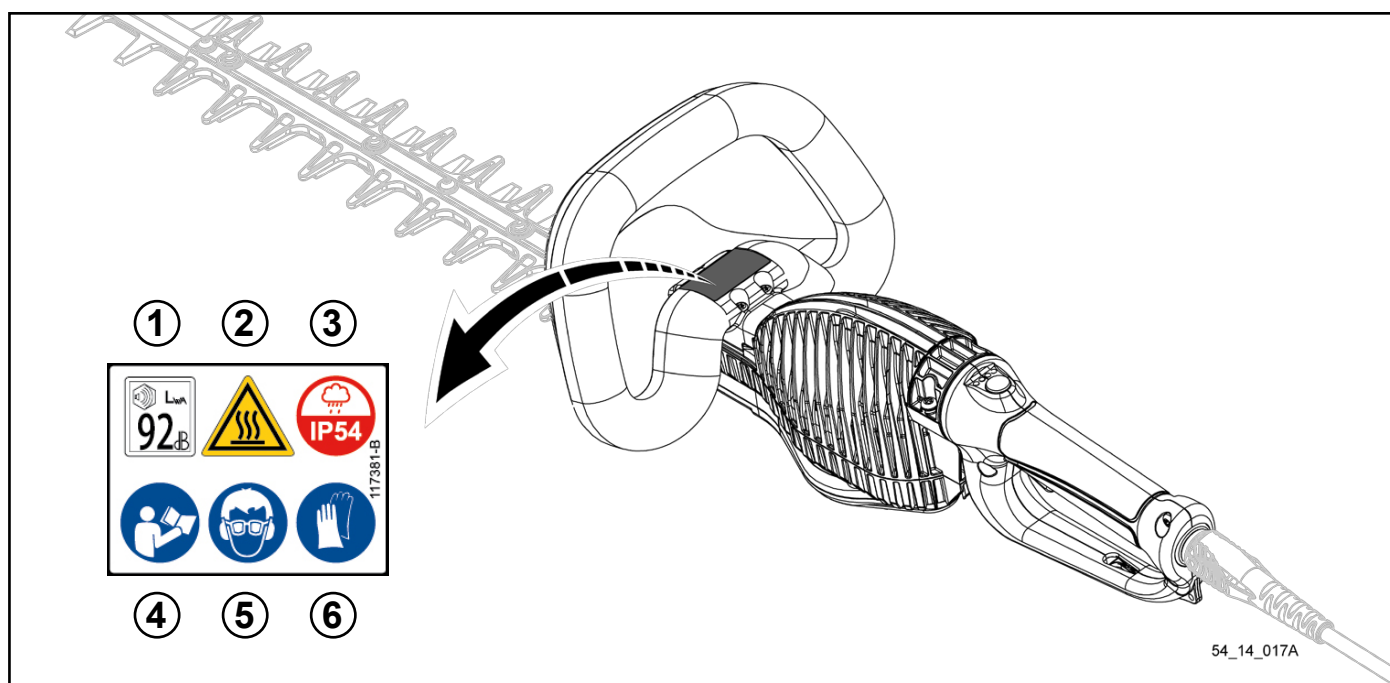
SIKKERHEDSSIGNALER

SIKKERHEDSUDSTYR



	Værnemidler	Brug af
1	Hjelm	Anbefalet
2	Visir	Anbefalet
3	Robuste handsker	Påbudt
4	Sikkerhedssko	Anbefalet
5	Høreværn	Påbudt
6	Beskyttelsesbriller	Påbudt
7	Beskyttelsesjakke eller manchetter	Anbefalet
8	Arbejdsbukser	Anbefalet

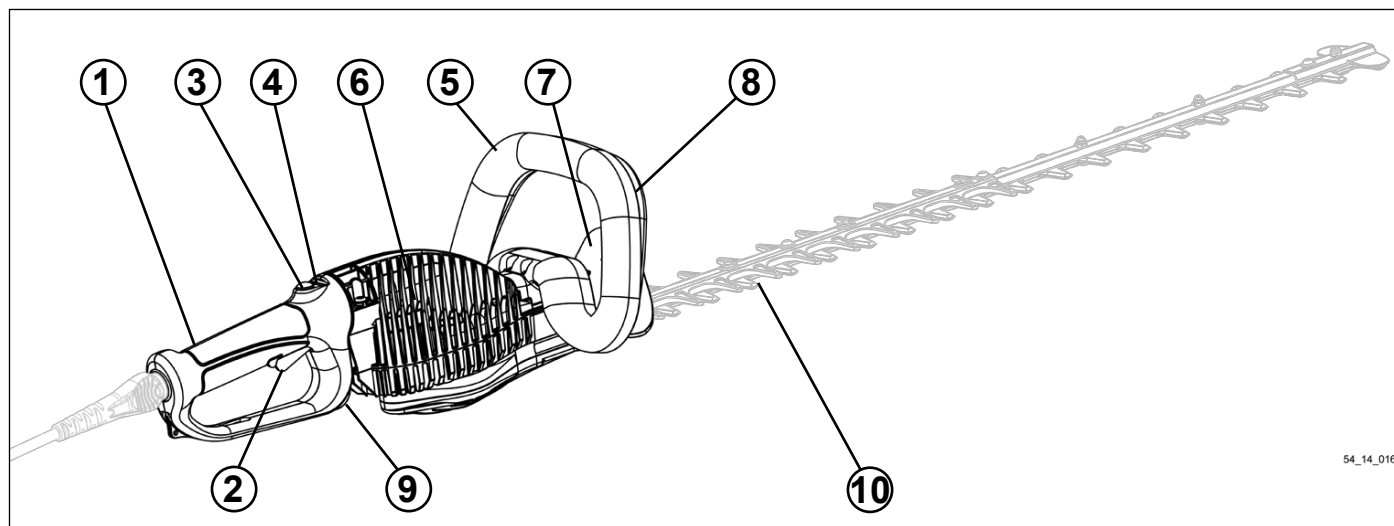
SIKKERHEDSSIGNALER



- 1– LwA-garanteret lydeffektniveau.
- 2– Der er risiko for forbrænding (motor).
- 3– IP54
- 4– Læs brugervejledningen.
- 5– Det er påbudt at bruge sikkerhedsbriller og høreværn.
- 6– Det er påbudt at bruge handsker.

 **IP54-beskyttelsen omhandler udelukkende selve redskabet, ikke batteriet. Dette betyder, at redskabet er beskyttet mod støv og al slags vandsprøjt.**

BESKRIVELSE OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER



- | | |
|---|---|
| 1– Bageste håndtag | 7– Håndbeskyttelse |
| 2– Startkontakt | 8– Sikkerhedskontakt for det forreste håndtag |
| 3– Hastighedsvælger | 9– Rotationsknap for håndtag |
| 4– Kontrollampe for strømforsyning og hastighedsindikator | 10– Kniv |
| 5– Forreste håndtag | |
| 6– Motordæksel | |

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

	HELION 2 COMPACT				
Effekt	1200 Watt				
Kniv	L27	L51	L63	L63D	L75
Vægt skæreblad	1.0	1.4	1.5	1.7	1.6
Vægt redskab + skæreblad	3,0 kg	3,4 kg	3,5 kg	3,7 kg	3,6 kg
Mål (l x b x h) i mm	745 *232*181	985 *232*181	1105 *232*181		1225 *232*181
Nytteskærelængde/kniv	270 mm	510 mm	630 mm		750 mm
Afstand mellem tænderne	33 mm				
Tandhøjde	24 mm				
Klinge-hastighed	3200 til 3800 omdr./minut				
Levetid	Afhængig af anvendelse og batteritype				

Bestemmelse af lyd- og vibrationsniveau baseret på driftsvilkår ved maksimal nominal hastighed, med en 750 mm længde på skærebladet.

Maksimalt A-vægtet lydtrykniveau (ref. 20 µPa) i forhold til brugerens position	$L_{pA} = 80 \text{ dB(A)}$	$K = 1.5 \text{ dB(A)}$
Topværdi af lydniveau C (ref. 20 µPa) i forhold til brugerens position	$L_{pC} < 130 \text{ dB(C)}$	

Værdierne er fastsat i henhold til normerne, der regulerer lyd- og vibrationsmålingerne NF EN ISO 11203 og NF EN ISO 3744.

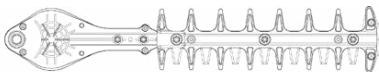
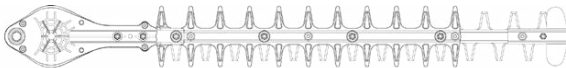
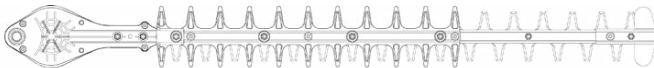
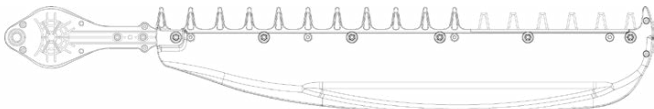
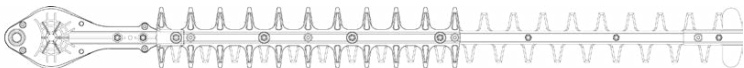
Symbol	Værdi	Enhed	Reference	Bemærkning
L_{WAm}	91	dB(A)	1 pW	Målt lydeffektniveau
L_{WAg}	92	dB(A)	1 pW	LwA-garanteret lydeffektniveau

Optegnelsen af det afmålte lydeffektniveau og af det garanterede lydeffektniveau er blevet udført i henhold til en procedure, der stemmer overens med direktivet 2000/14/CE bilag V.

Vibrationsstyrke i henhold til EN 60745-2-15 :2009	håndtag	Usikkerhed $K_d = 1,5 \text{ m/s}^2$
	$a_h = 3.4 \text{ m/s}^2$	

BESKRIVELSE OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER

INFORMATION OM SKÆREBLADENE

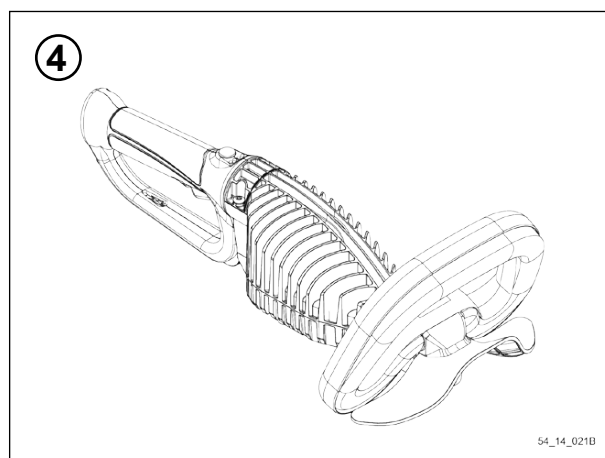
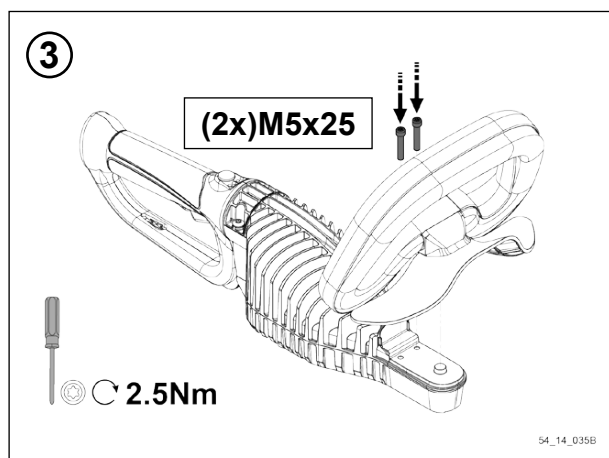
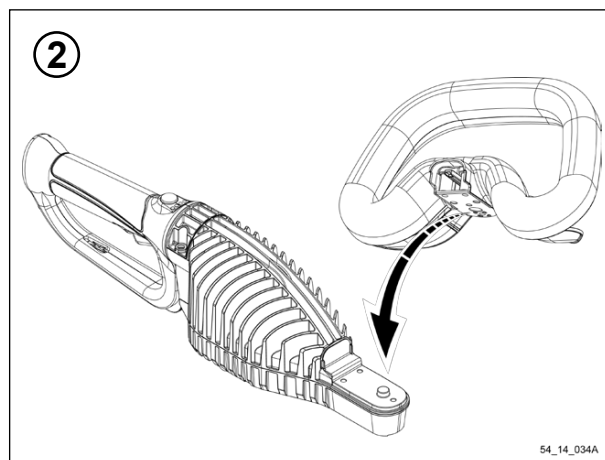
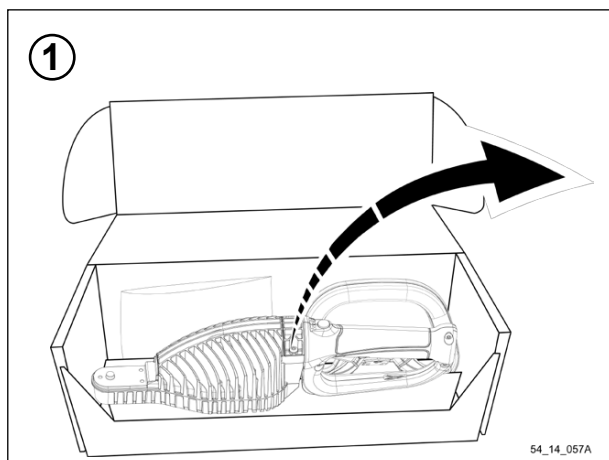
L27		 réf = 57096
L51		 réf = 56205
L63	alene	 réf = 56206
	Deflektorsæt D	 réf = 56206 + réf = 57097
L75		 réf = 56207

TILBEHØR LEVERET SAMMEN MED HVER ENKELT SKÆREBLAD

- Et beskyttelseshylster
- En montagevejledning
- Knivens overensstemmelseserklæring

IBRUGTAGNING AF REDSKABET

MONTERING/AFMONTERING AF HÅNDTAGET



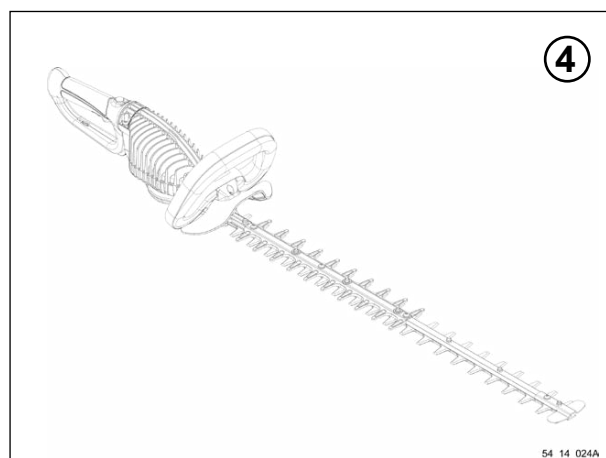
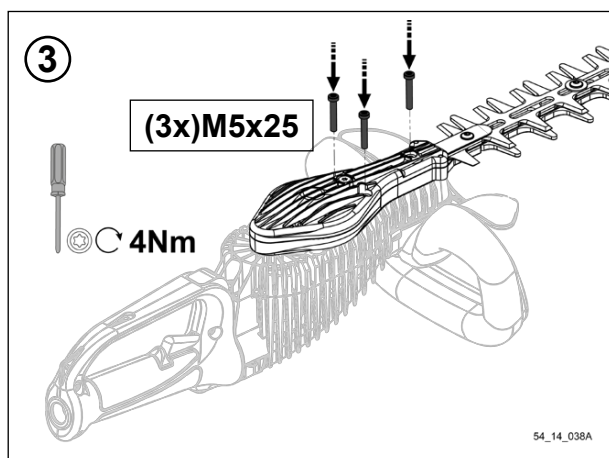
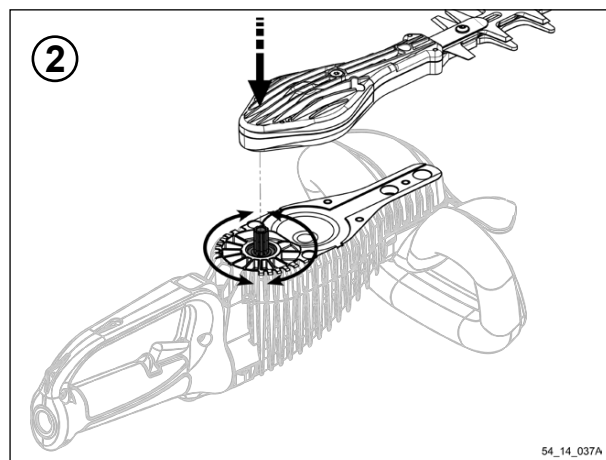
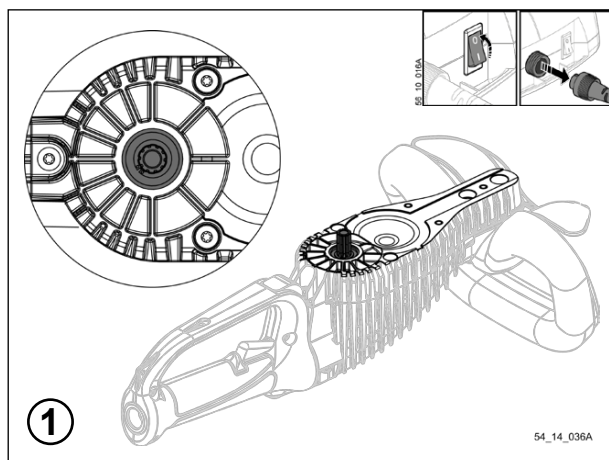
IBRUGTAGNING AF REDSKABET

MONTERING/AFMONTERING AF SKÆREBLADET



BEMÆRK!

Kontroller, før der udføres arbejde på redskabet, at start/stop-kontakten er i stopposition «0» og afbryd netledningen til batteriet.



BEMÆRK:

Brug kun den kniv, som er specificeret af firmaet PELLENC, da der ellers kan opstå risiko for personskader.



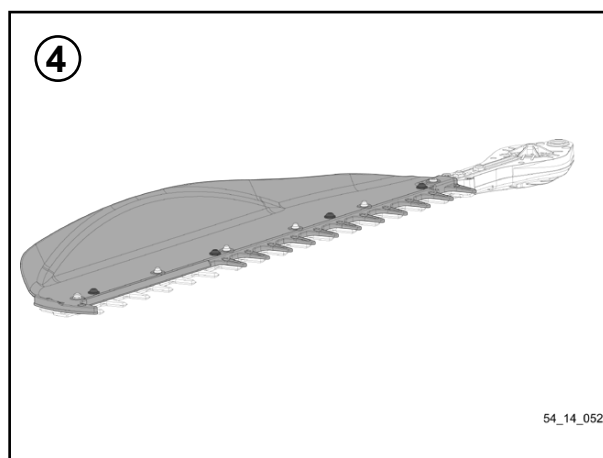
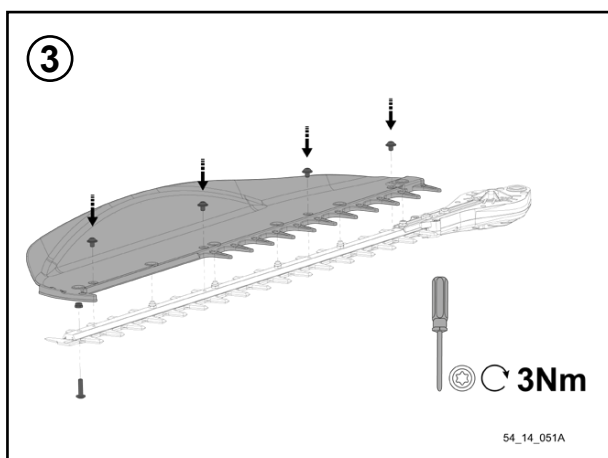
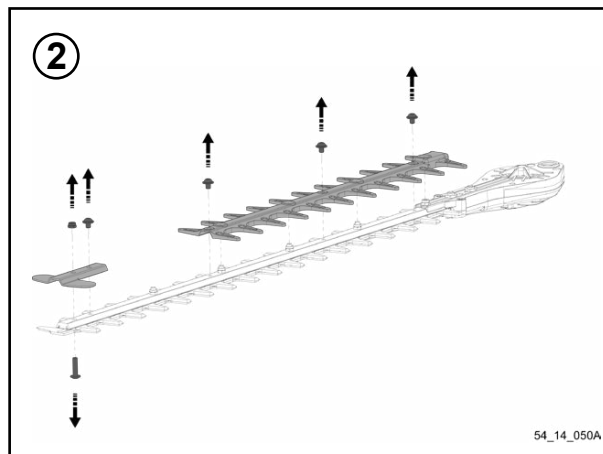
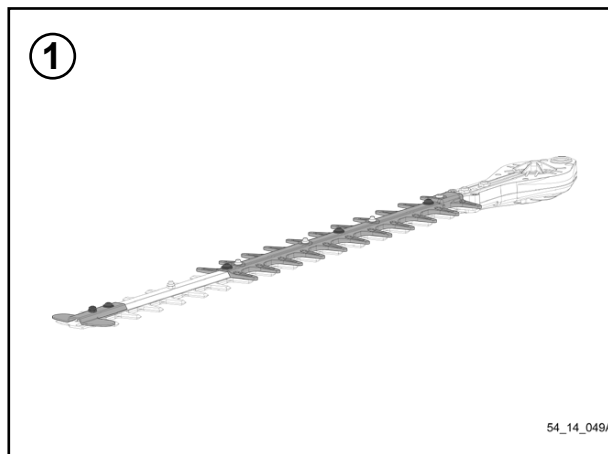
ADVARSEL:

Skærebladet skal tilkøres i 1 minut, hver gang det er blevet udskiftet, ved at lade redskabet køre ubelastet.

Kontroller skærebladets tilspænding efter tilkøring.

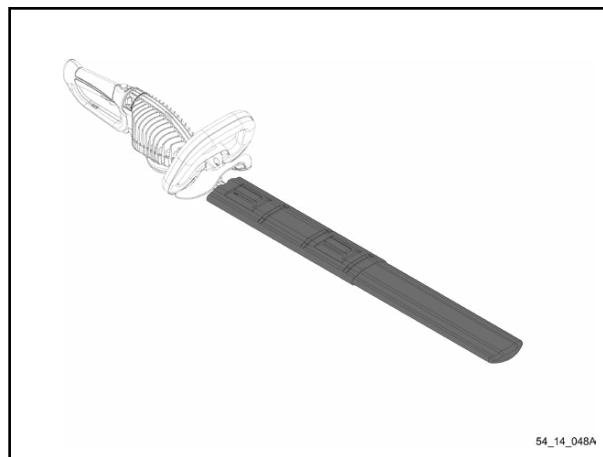
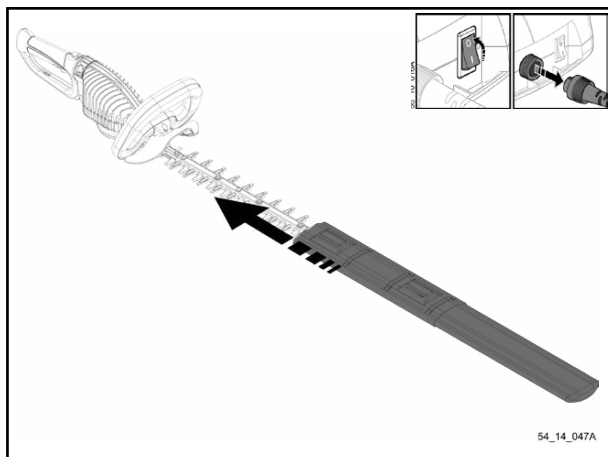
IBRUGTAGNING AF REDSKABET

MONTERING AF AFSKÆRMNING PÅ IE SKÆREBLAD I63



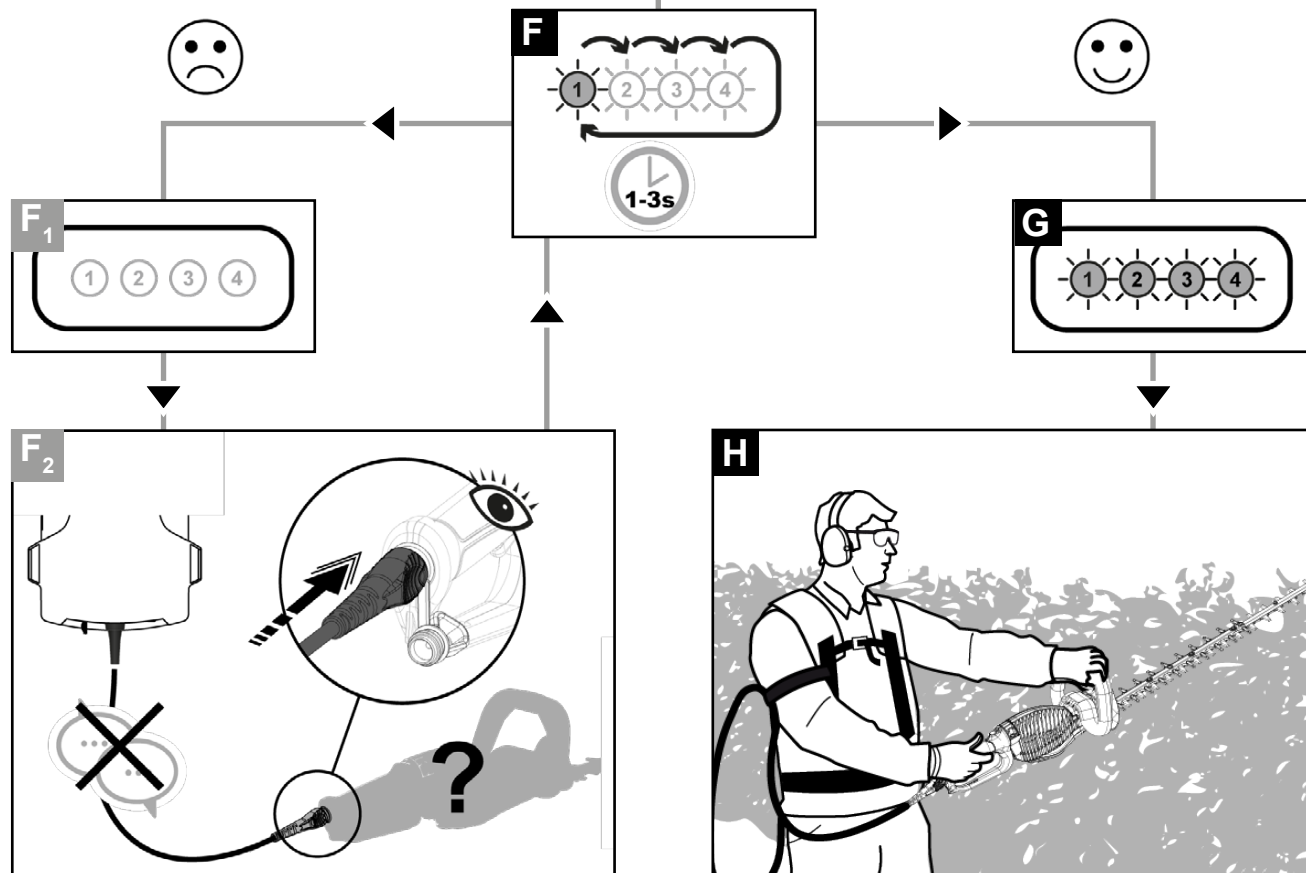
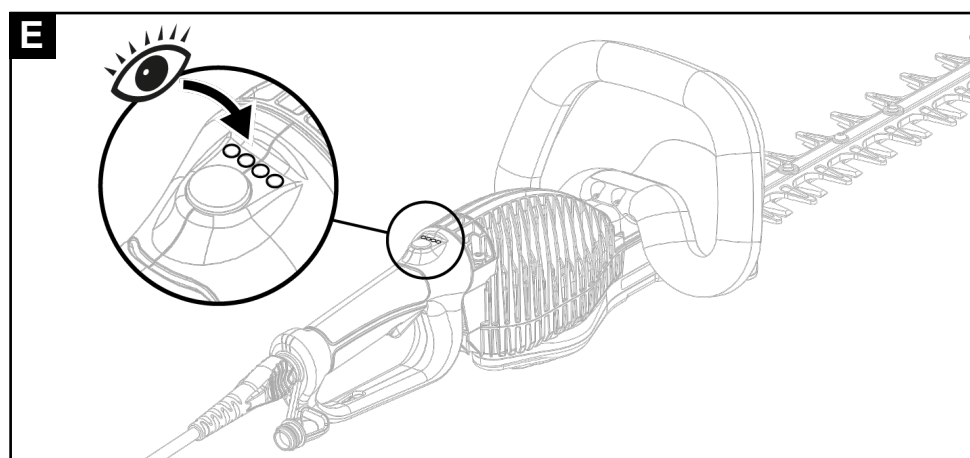
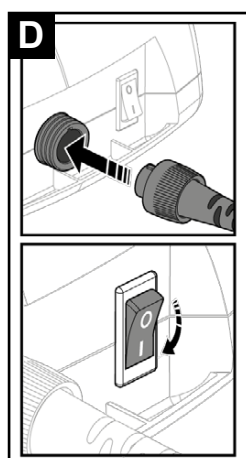
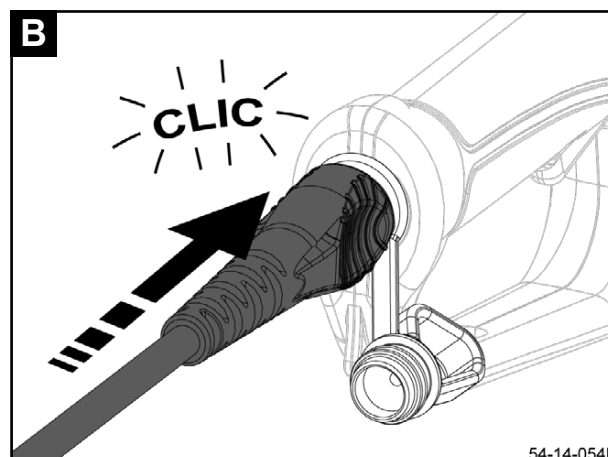
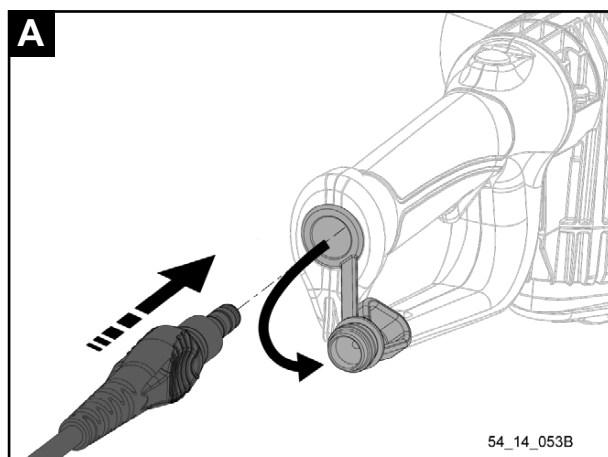
BESKYTTELSE AF KNIVEN

Påsæt klingens beskyttelse i alle de følgende tilfælde:
transport, regulering, håndtering og opbevaring af
værktøjet.



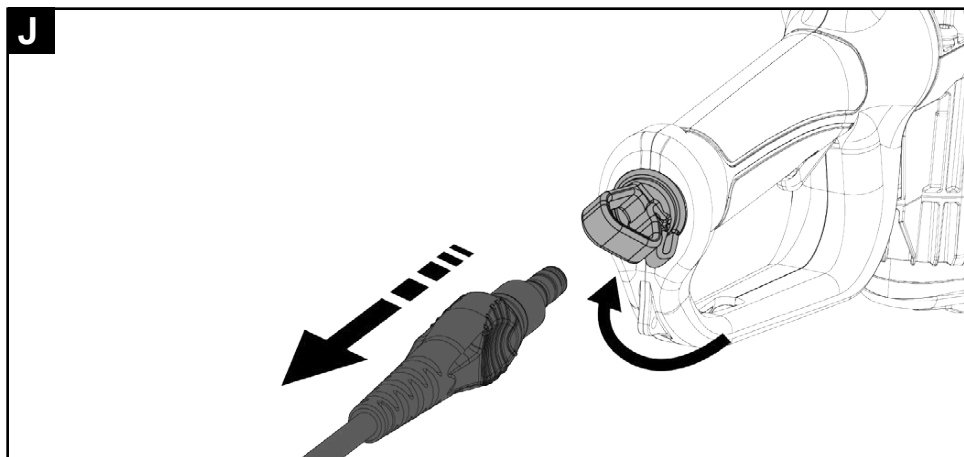
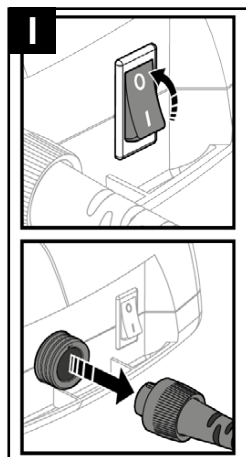
IBRUGTAGNING AF REDSKABET

BRUG AF FAST CONNECTOR



IBRUGTAGNING AF REDSKABET

BRUG AF FAST CONNECTOR



Rør ikke ved forbindelseskomponentens (connector) sammenfoldelig kontaktring. Hvis kontaktringen er beskadiget, udskiftes ledningen.

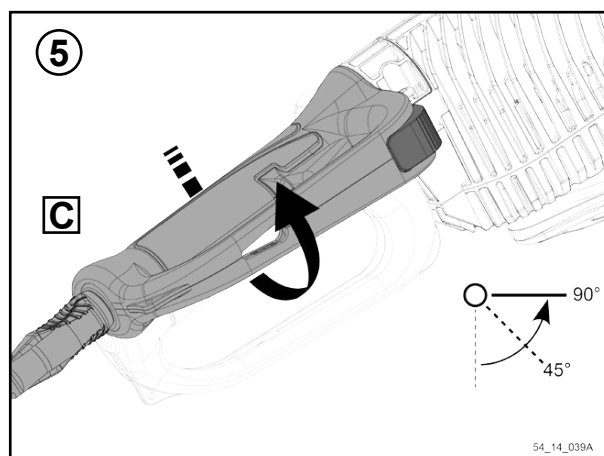
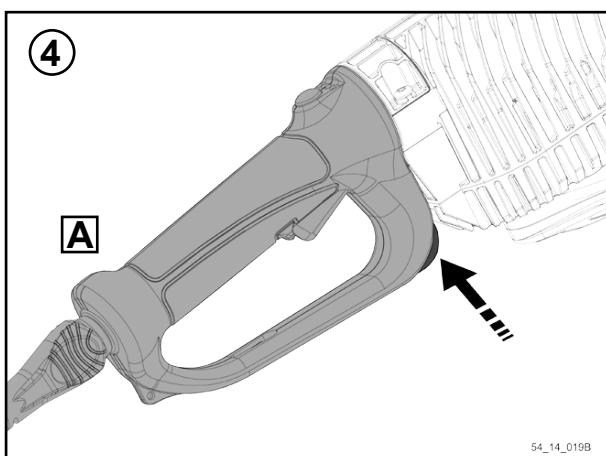
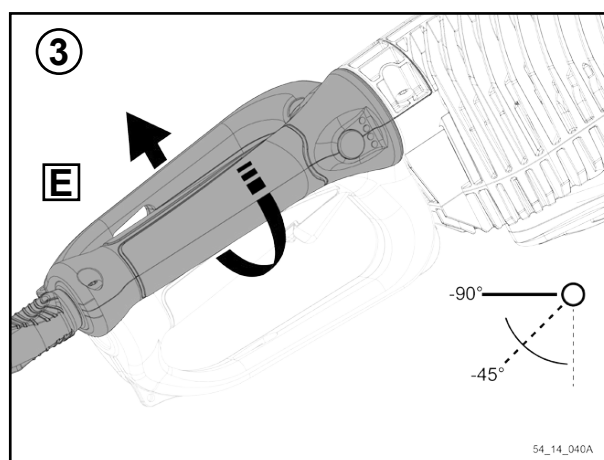
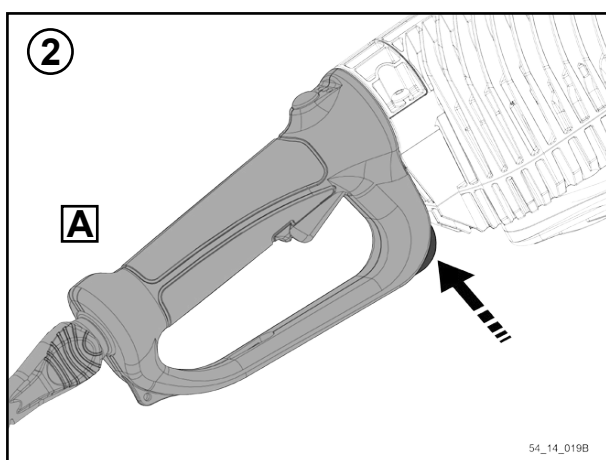
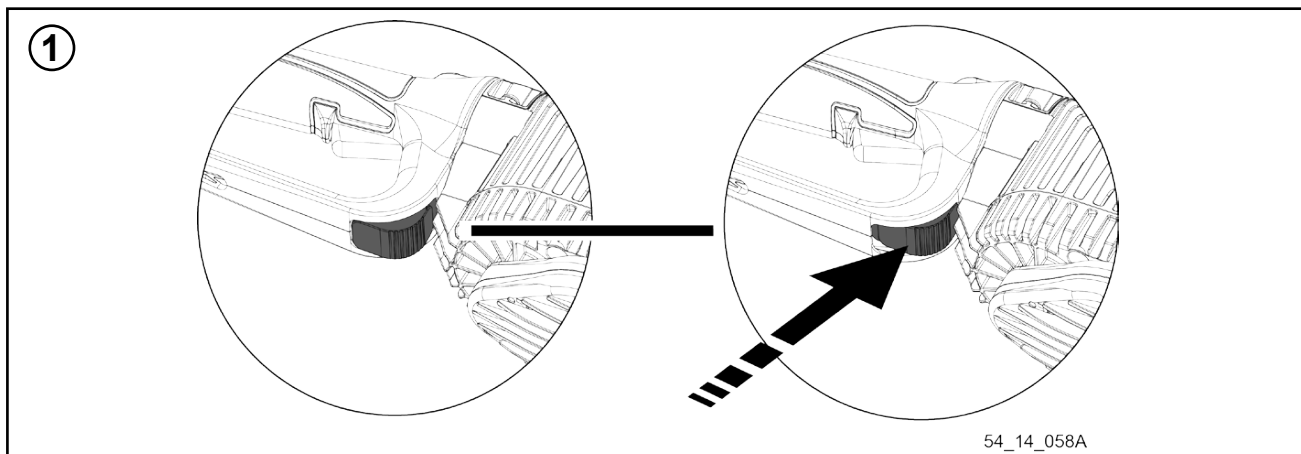


For at forlænge forbindelseskomponentens levetid, anbefales det, at beskytte den, når den ikke er i drift:

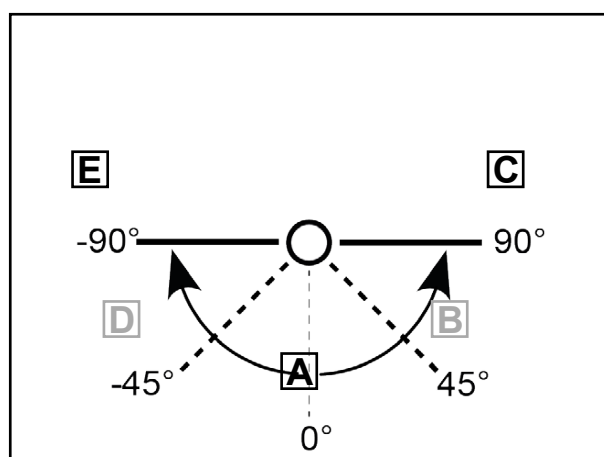
- dette gøres først og fremmest ved altid at sætte forbindelseskomponentens beskyttelsesprop på og derved beskytte tilslutningsområdet og forhindrer indtrængen af fremmedlegemer.
- dernæst bør man undgå, at ledningen og forbindelseskomponenten kommer i kontakt med ru eller beskidte overflader eller udsættes for kraftige stød (falder på gulvet).

IBRUGTAGNING AF REDSKABET

INDSTILLING AF HÅNDTAG



Håndtaget skal indstilles i en af de 5 blokeringsindstillinger, for at redskabet kan bruges.

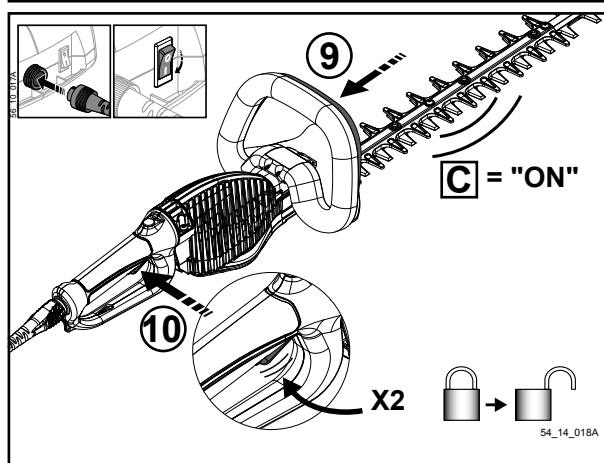
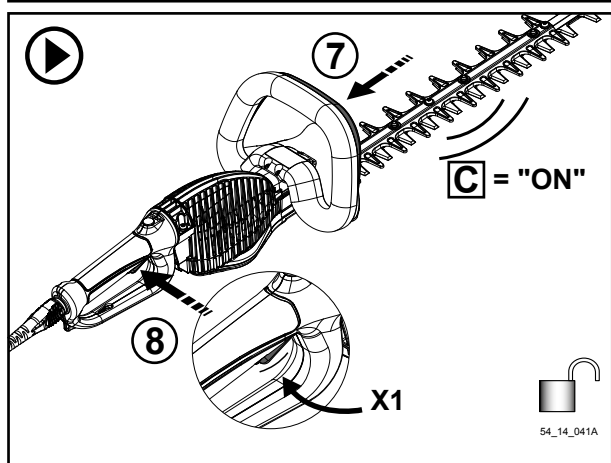
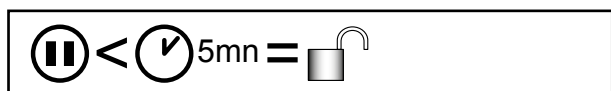
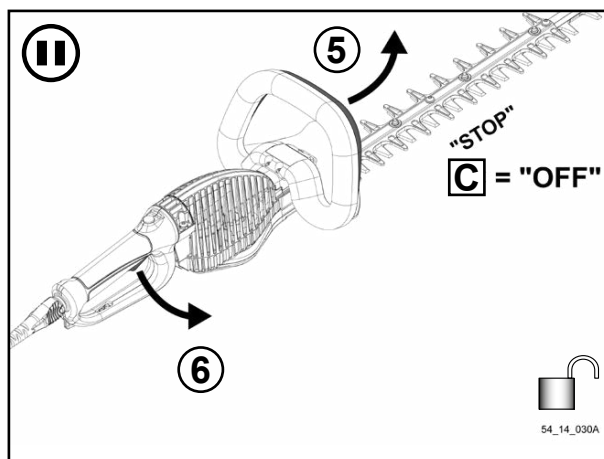
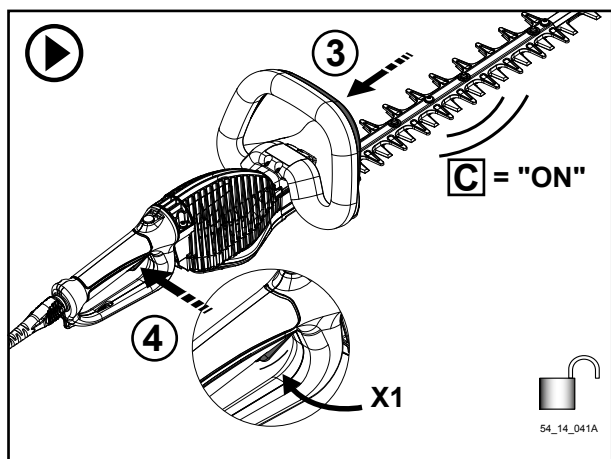
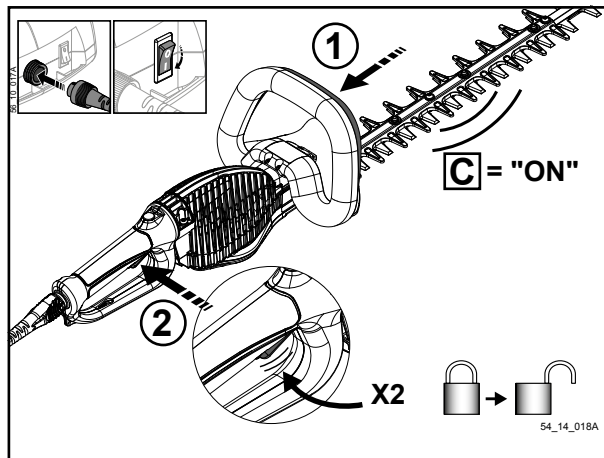
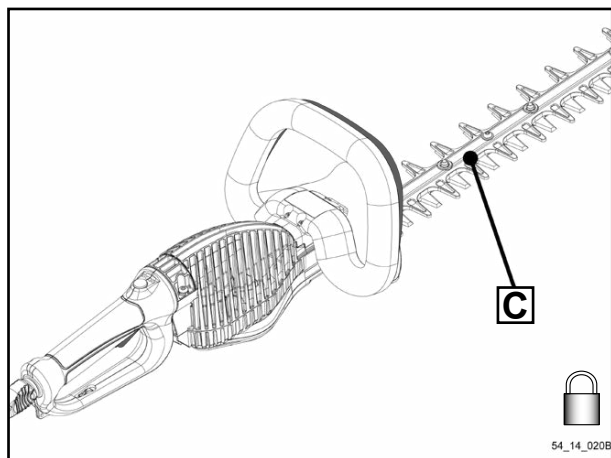


START OG BRUG AF REDSKABET

BRUG AF BETJENINGSKONTAKT OG DET FORRESTE HÅNDTAG

BEMÆRK:

Ⓢ Kontroller, at sikkerhedsanordningerne fungerer korrekt, før arbejdet påbegyndes.



Ⓢ BEMÆRK: Redskabets sikkerhedsanordninger må ikke spærres.

START OG BRUG AF REDSKABET

START

- A. Tjek arbejdsområdet (hegn, jernrør/-pinde...)
- B. Sæt værktøjet i startposition. Fjern klingens beskyttelse.
- C. Fastspænd forsyningsledning på armen ved brug af det medfølgende armbånd
- D. Sæt det bagerste håndtag i den korrekte position.
- E. Sæt start/stop knappen på batteriet til Pellenc-værktøjer over på start «I».



Hvis en eller flere kontrollamper på håndtaget lyser, er redskabet spændingsførende

- F. Tryk på beskyttelsen på det forreste håndtag.
 - G. Tryk på kontakten på det bageste håndtag (dobbelklik eller enkelt klik).
- Skærebladene fungerer nu, når grebet på sikkerhedsaftrækkeren fastholdes på det forreste håndtag, og der trykkes på udløseren på det bagerste håndtag.



Start altid motoren, før kniven kommer i kontakt med træet.

HASTIGHEDSVÆLGER

Redskabet er udstyret med et system til hastighedsændring. Ved at ændre hastigheden optimeres kvaliteten af det ønskede arbejde med vælgeren på håndtaget.

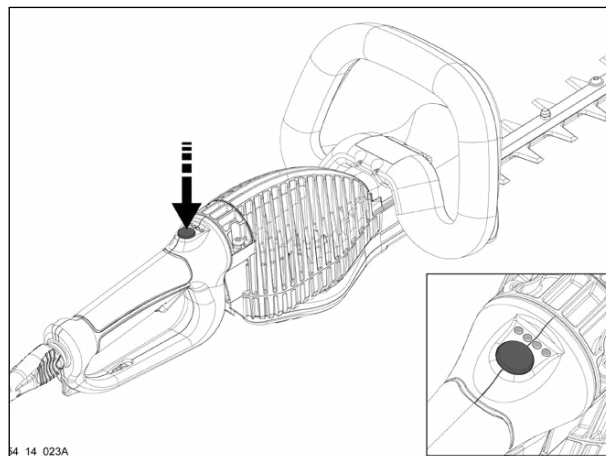
De fire kontrollamper på håndtaget viser det valgte hastighedsniveau.



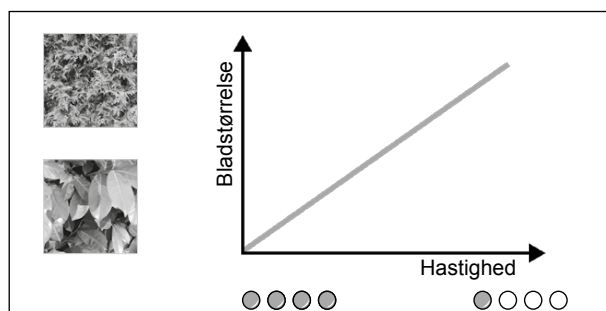
Kontrollamperne kan blinke, når redskabets temperatur nærmer sig sikkerhedstemperaturen.



Nedsæt hastigheden til minimum for at opnå længere batterilevetid, eller når en eller flere kontrollamper blinker.



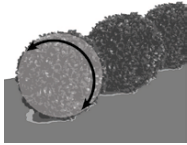
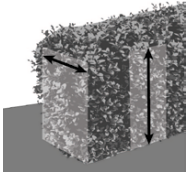
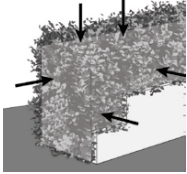
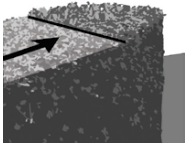
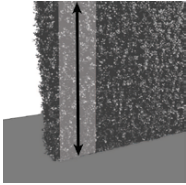
☒ ☐ ☐ ☐	Hastighed 1 (3200 snit/min.)
☒ ☒ ☐ ☐	Hastighed 2 (3400 snit/min.)
☒ ☒ ☒ ☐	Hastighed 3 (3600 snit/min.)
☒ ☒ ☒ ☒	Hastighed 4 (3800 snit/min.)



START OG BRUG AF REDSKABET

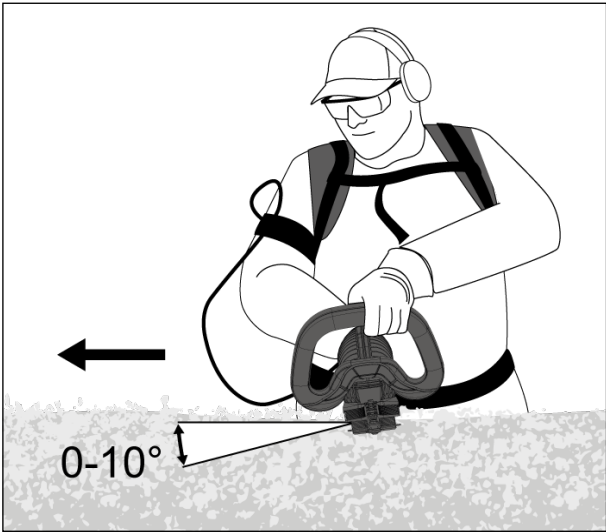
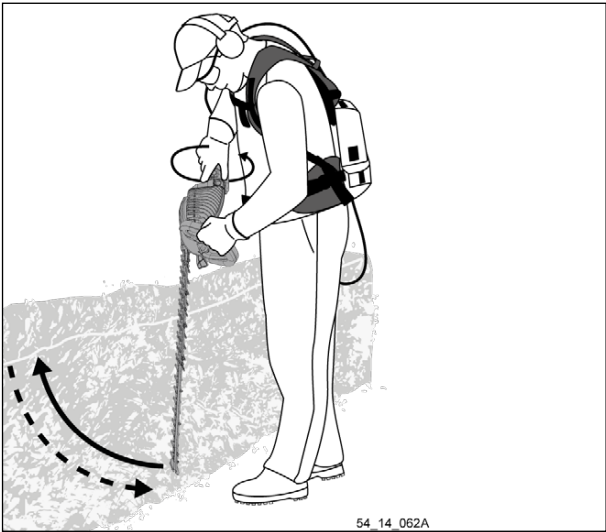
BRUGSRÅD TIL KOMPATIBLE SKÆREBLADE

 **BEMÆRK!** Redskabet må kun anvendes til at skære i planter.

					
L27	Buske og formgivning				
L51			grov tilskæring af stort område		
L63		Tæt bevoksning, lille område			
L63D				Over hækken. Formål: at få en smuk afklipping, undgå større affald under hækken.	
L75		Giver et mere fuldendt arbejde ovenpå hækken			Mindre tæthed - behov for større ydeevne

 mulig brug  optimal brug

DE FORSKELLIGE ARBEJDESTEKNIKKER



Relevante dele	Arbejde	Hyppighed				Sværhedsgrad	Kommentarer
		Før hver brug	Efter hver brug	For hver 50 driftstimer	Efter behov		
Generelt aspekt	Visuel sikkerhedskontrol	X	X			1	
	Rengøring		X			1	
	Drift	X				1	
Skruer og bolte (undtagen kniv)	Tilspænding				X	1	
Kniv	Rengøring		X			1	Meget vigtigt. Har direkte indflydelse på forbruget (autonomi). Brug sprayen PELLENC ref. 121633
	Smøring	X	X			1	
	Skruer og bolte	X				1	Bolte på kniven: 3,0 Nm De 3 monteringsbolte: 4,0 Nm
	Slibning				X	2	45°
	Justering				X	2	Tandhøjde
	Smøring af reduktionsgearet			X		1	Maks. 20 g PELLENC smøremiddel ref.: 74588 eller ref.: 115174
Batteri	Se batteriets brugsanvisning						

Sværhedsgrad:

1 = Kan udføres af brugeren

2 = Skal udføres af en autoriseret forhandler

VEDLIGEHOLDELSE

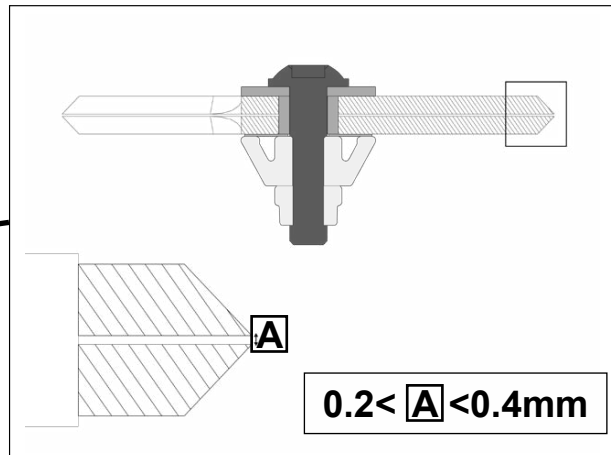
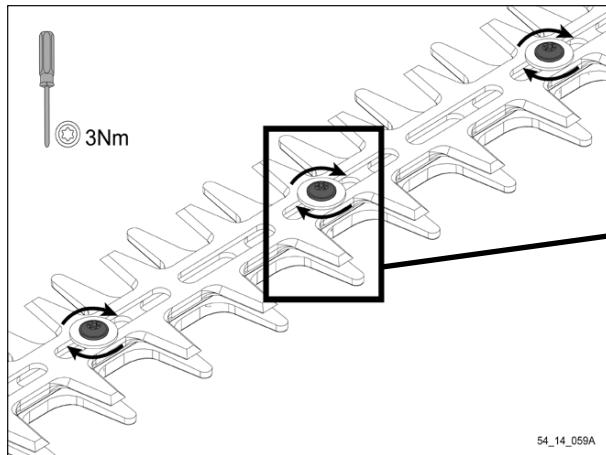
GODE RÅD TIL VEDLIGEHOLDELSE AF REDSKABER FRA PELLENC



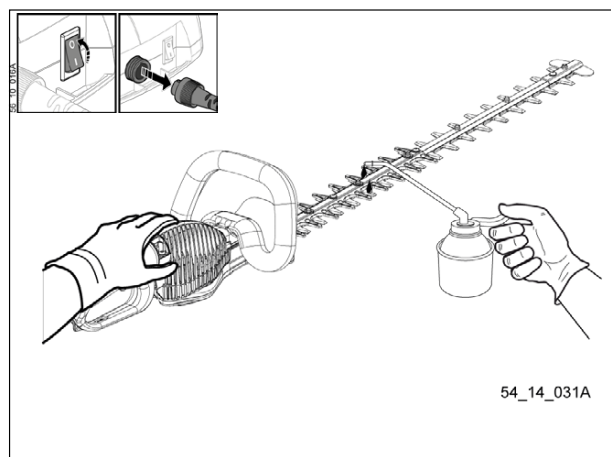
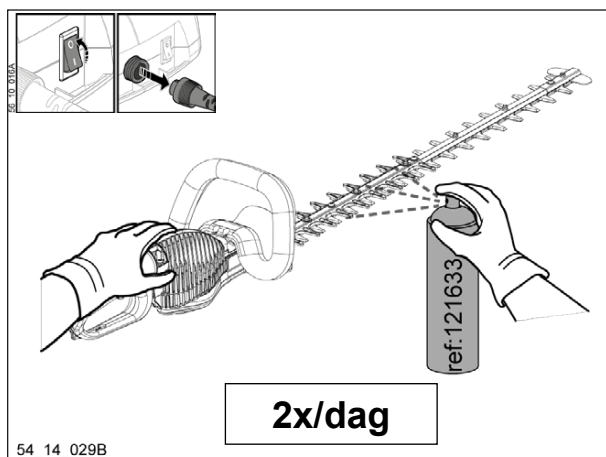
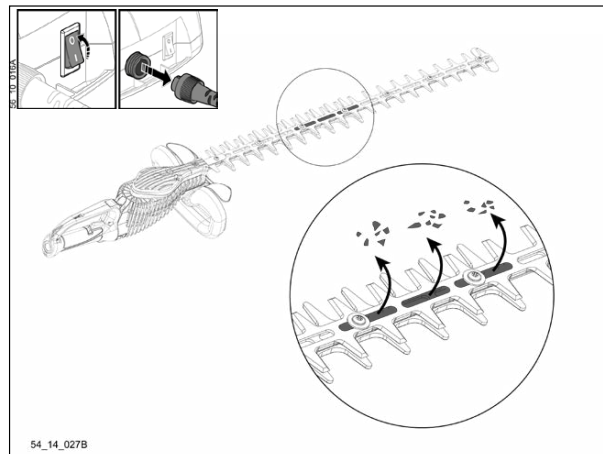
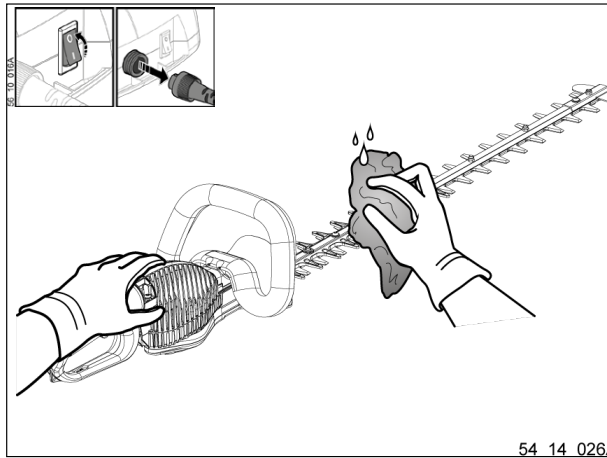
BEMÆRK! Afbryd altid hækkeklipperens batteritilslutning, før der udføres arbejde på klingerne.

- Anvend de produkter, der anbefales af PELLENC.
- Kontakt en autoriseret PELLENC-forhandler i tilfælde af problemer.

STRAMNING AF KNIVENE (VANSKELIGHED 1)



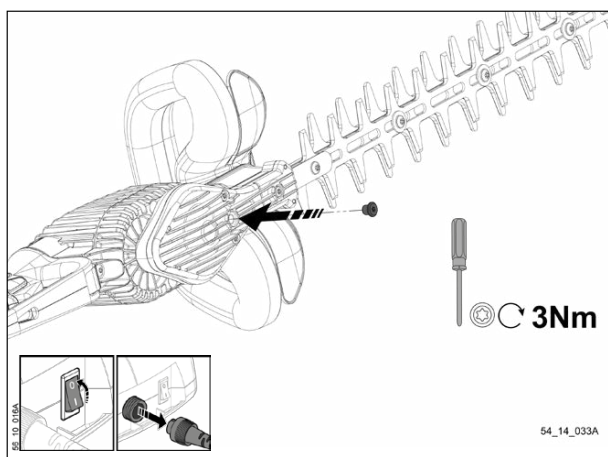
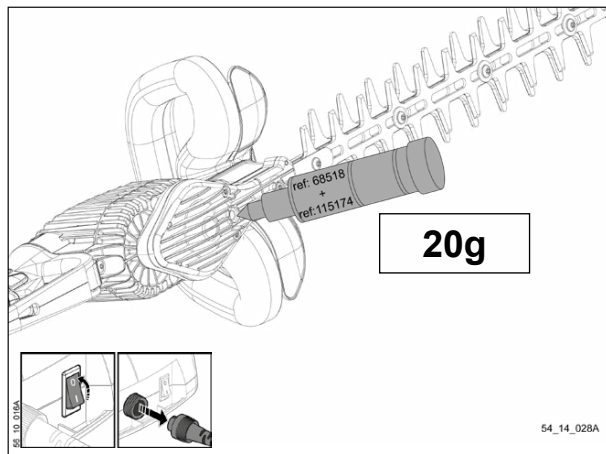
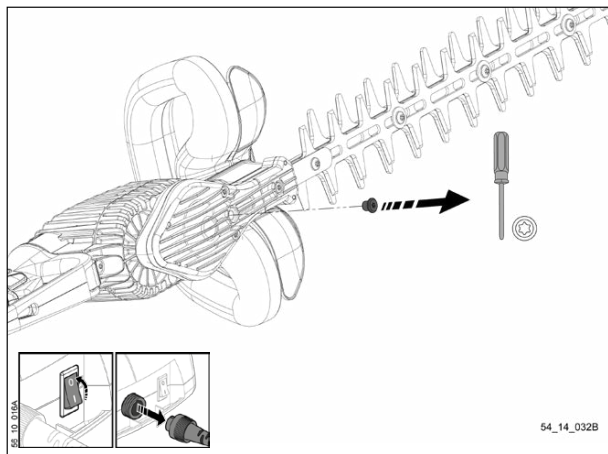
RENGØRING



ADVARSEL:
Anvend aldrig opløsningsmidler (trichlorethylen, White Spirit, benzin mv.) til at rengøre redskabet.

VEDLIGEHOLDELSE

SMØRING AF KNIVENS REDUKTIONSGEAR (VANSKELIGHED 1)



Knivens reduktionsgear skal smøres efter de første 25 timers drift, og derefter for hver 50 timer.

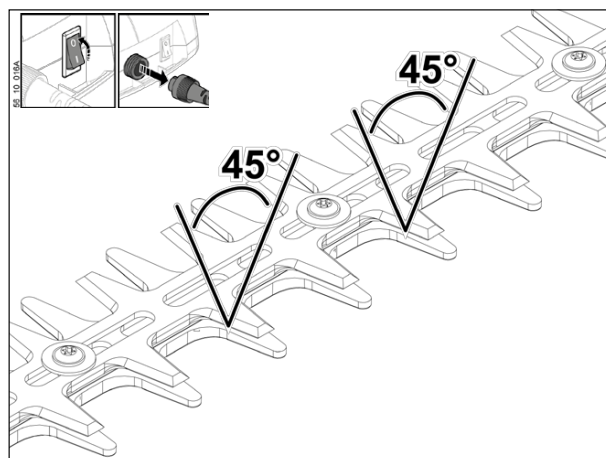
SLIBNING AF KNIVENE (VANSKELIGHED 2)

Slib klingerne lidt, men ofte.
Kontroller regelmæssigt klingernes slibning i løbet af de første arbejdstimer for at finde ud af, hvor ofte de skal slibes.

Overhold en vinkel på 45° i forhold til klingen under slibningen.



BEMÆRK! Afbryd altid hækkeklipperens batteritilslutning, før der udføres arbejde på klingerne.



VEDLIGEHOLDELSE

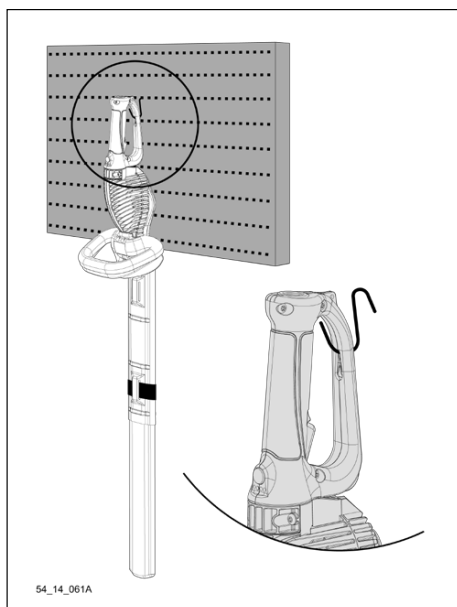
BEMÆRK:

Få hækkeklipperen efterset for hver 200 driftstimer eller mindst en gang om året.
Rengør altid redskabet, og oplad batteriet før opbevaring.

Følgende dele skal skiftes præventivt eller mindst en gang om året:

- Beskyttelsesplade, ref. 71297
- Sæt med skruer og bolte 120445
- Stopper mod tilbageslag, ref. 117524
- Folie til skæreblad, réf.117541 (L 51), réf.117542 (L 63), réf.117543(L 75).
- Pakning, ref. 71306

OPMAGASINERING



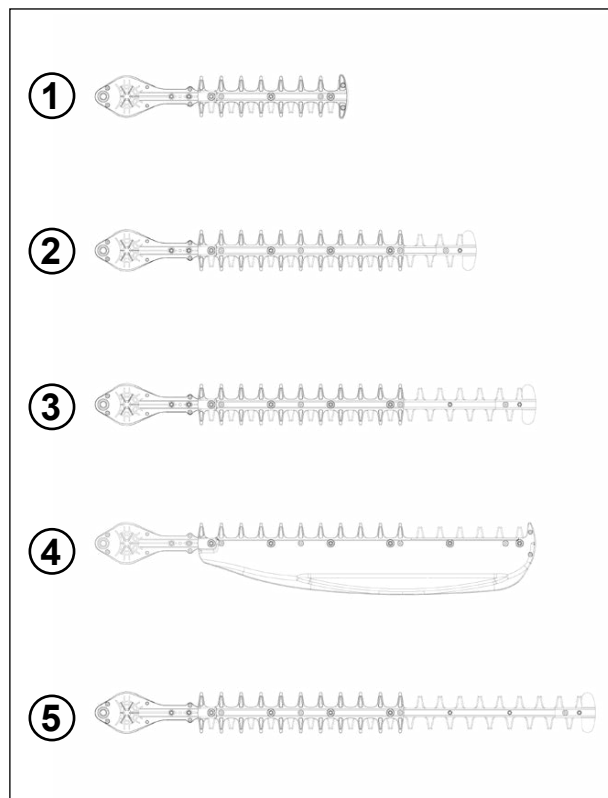
OPBEVARING UDEN FOR SÆSONEN

- Redskabet skal altid rengøres før opbevaring.
- Redskabets klinge skal altid smøres før opbevaring.
- Redskabets reduktionsgear skal altid smøres før opbevaring.
- Sæt klingens beskyttelse på plads under transport og opbevaring.

VEDLIGEHOELDELSE

SKÆREREDSKABER:

- 1– Skæreblad L27 = ref.: 57096
- 2– Skæreblad L51 = ref.: 56205
- 3– Skæreblad L63 = ref.: 56206
- 4– Deflektorsæt til skæreblad L63 = ref.: 57097
- 5– Skæreblad L75 = ref.: 56207



TILBEHØR:

- 1– HELION armbånd = ref.74338
- 2– Forlængerledning på 10,3 m = ref. 100994



FORBRUGSVARE:

- 1– Fedtpatron 400g PELLENC = ref. 115174
- 2– Rengøringspray PELLENC = ref : 121633
- 3– Fedtsmøringspumpe = ref : 68518



Hjælpe materialer, der sælges separat

FEJL OG MULIGE DIAGNOSER*

* Skal bekræftes af en forhandler, der er autoriseret af PELLENC.

 **BEMÆRK!** Batteriet skal altid frakobles før indgreb på skærebledene.

Problem	Eftersyn	Mulig årsag	Mulig løsning
Hækkeklipperen virker ikke	Dioderne er slukket	Batteriet er afladet	Oplad batteriet
		Batteri HS	Udskift batteriet
		Dårlig tilslutning af batteriet	Tjek ledningen
			Tjek tilslutningerne (redskab og batteri). Rengør dem ved hjælp af lufttryk. Tjek at alle kontakter er aktive. Gentag processen hvis nødvendigt.
Hækkeklipperen fungerer uregelmæssigt	Dioderne er tændte	Sikkerhed ved opstart / Standby (Forsinkelse > 5 min.)	Dobbeltklik på det bagerste håndtags udløser og aktiver kontakten på det forreste håndtag.
		Start/stop knapperne er i stykker.	Træk stikket ud og sæt det i igen. Genstart batteriet
		Skæreenheden er blokeret	Rengør og smør kling
	Diodernes tændes uregelmæssigt	Dårlig forbindelse indvendig	Kontakt din autoriserede PELLENC-forhandler
		Elledningen er beskadiget	Tjek elledningen
		Skærebledet er beskadigt	Rengør og smør kling
Hækkeklipperen fungerer uregelmæssigt	Dioderne er konstant tændte	Start/stop knapperne er i stykker	Kontakt din autoriserede PELLENC-forhandler

Beskyttelsesværktøj

Hækkeklipperen stopper, imens man arbejder	Lysdioderne blinker før nedlukning 1 langt bip og fire korte bip fra batteriet før nedlukning	Termisk beskyttelse af redskabet	Rengør og smør kling
			Lad redskabet afkøle
	Dioderne er tændte, før redskabet stopper	Dårlig forbindelse indvendig	Kontakt din autoriserede PELLENC-forhandler
		Overspænding	Genstart redskabet
		Fladt batteri	Oplad batteriet

Hvis der er problemer med batteriet, henvises der til betjeningsvejledningen, der sælges med batteriet.
PELLENC anbefaler at kontakte en forhandler, der er autoriseret af PELLENC i alle fejlsituationer.

GARANTI OG EFTERSALGSSERVICE FRA PELLENC S.A.

I. Juridisk garanti

A. Garanti mod skjulte mangler

Uafhængigt af den kommercielle garanti angivet i afsnit II, siger artikel 1641 i den franske civillov, at "sælger skal garantere over for skjulte mangler ved det solgte objekt, som gør det uegnet til det beregnede formål eller forringer denne anvendelse i en grad, så køberen ikke ville have købt objektet eller ville have betalt en lavere pris, hvis manglen havde været kendt".

Artikel 1648 i civilloven "Sagen, som følge af væsentlige mangler, skal anlægges af køber inden to år efter, at skaden er opdaget. "

B. Juridisk garanti for overensstemmelse

Ifølge artikel L.217-4 i den franske forbrugerlov skal sælger leverer varen i overensstemmelse med kontrakten og er ansvarlig for manglende overensstemmelse, der eksisterer ved levering.

Han er ligeledes ansvarlig ved manglende overensstemmelse, der skyldes emballagen, instruktioner for montering eller installation, når sidstnævnte er pålagt ham i kontrakten eller er blevet udført på hans ansvar.

Artikel L.217-5 i den franske forbrugerlov "Varen er i overensstemmelse med kontrakten:

1° Hvis den er egnet til formålet, der er normal for et lignende produkt og i givet fald:

- hvis den svarer til sælgers beskrivelse og har den beskaffenhed, som sælger præsenterede for køberen i form af en prøve eller model;
- hvis den har de kvaliteter, en køber med rimelighed kan forvente givet de offentlige erklæringer afgivet af sælger, producent eller dennes repræsentant, navnlig i reklamer eller etikettering;

2° eller hvis den har de egenskaber, der er defineret ved gensidig aftale mellem parterne, eller er egnet til et bestemt formål, som køber har gjort kendt for sælger, og sidstnævnte har accepteret.

Artikel L.217-12 i den franske forbrugerlov: "Sagen som følge af manglende overensstemmelse bortfalder to år efter leveringen af varen".

II. Kommerciel garanti fra Pellenc

A. Indhold

1. Generelt

Ud over retsgarantier, har brugere, som kunder, ret til en kommerciel garanti på PELLENC produkter, hvor denne dækker udveksling og udskiftning af dele, der er godkendt som uegnede til brug, fabriktionsfejl, defekt montage eller mangler i materialet uanset årsag.

Garantien udgør en uadskillelig helhed sammen med produktet, der er blevet solgt af PELLENC.

2. Reservedele

Den kommercielle garanti dækker også originale reservedele fra PELLENC, eksklusiv arbejdskraft, med udelukkelse af visse reservedele til hvert produkt, der medfølger ved leveringen.

B. Garantiens varighed

1. Generelt

PELLENC's produkter er garanteret i henhold til den kommercielle garanti regnet fra levering til kunden i en periode på to (2) år for de produkter, der er tilsluttet et PELLENC batteri, og i en periode på ét (1) år, hvad angår de øvrige PELLENC produkter.

2. Reservedele

PELLENC's reservedele, der er leveret som del af produktets garanti, er garanteret i henhold til den kommercielle garanti regnet fra levering til kunden i en periode på to (2) år for de produkter, der er tilsluttet et PELLENC batteri, og i en periode på ét (1) år, hvad angår de øvrige PELLENC produkter.

For de produkter, der er tilsluttet et Pellenc-batteri, er reservedele, der er udskiftet i indenfor rammerne af produktets garanti efter den 12. brugsmåned, berettiget til en garanti på ét (1) år.

C. Fralæggelse af garanti

Undtaget fra den kommercielle garanti er produkter, som har været genstand for unormal brug eller er brugt under forhold og til andre formål end dem, hvortil de er fremstillet, især manglende overholdelse af betingelserne beskrevet i denne vejledning.

Garantien gælder heller ikke i tilfælde af stød, fald, forsømmelse, manglende tilsyn eller vedligeholdelse eller i tilfælde, hvor produktet er blevet forarbejdet. Ligeledes ikke omfattet af garantien er produkter, som har været genstand for manipulation, ændring eller modifikation af kunden.

Sliddele og/eller forbrugsstoffer kan ikke garanteres.

III. Implementering af den kommercielle garanti

1. Produktets idriftsættelse og idriftsættelseserklæring

Senest otte dage efter leveringen af produktet til kunden er DISTRIBUTØR forpligtet til at udfylde dataformularen med en idriftsættelseserklæring, således at sidstnævnte kan aktiveres på webstedet www.pellenc.com under "ekstranet" menu "garantier og oprettelse" ved hjælp af sit ID, der tidligere er blevet udstedt af PELLENC.

Hvis dette ikke gøres, vil idriftsættelseserklæring ikke være gyldig, og dermed forhindres implementeringen af PELLENC's kommercielle garanti, og DISTRIBUTØREN vil derfor alene overtage garantien og den økonomiske byrde uden at kunne videregive omkostningerne ved sin reparation med kundens garanti.

DISTRIBUTØREN er ligeledes forpligtet til at udstede garantibevis eller certifikat for garanti og idriftsættelse for selvdrevne emner leveret med produktet, efter at kunden har dateret og underskrevet.

IV. Betalt eftersalgsservice

A. Generelt

Genstand for betalt service, selv i perioden med juridisk og kommerciel garanti, er fejlfunktioner, svigt, brud som følge af forkert brug, forsømmelse eller kundens forkerte vedligeholdelse, og også fejl som følge af normal slitage af produktet. Ligeledes som del af de ydelser i henhold til eftersalgsservice er reparationer uden juridisk og kommerciel garanti, såsom vedligeholdelse, justeringer, diagnostik af alle typer, rengøring etc. uden at denne liste er udtømmende.

B. Sliddele og forbrugsstoffer

Sliddele og forbrugsstoffer ligger ligeledes inden for eftersalgsservice.

C. Reservedele

Betalt eftersalgsservice omfatter også originale reservedele fra PELLENC, eksklusiv arbejdskraft og udenfor perioden med juridisk og kommerciel garanti.

I tilfælde af udskiftning af originale reservedele fra PELLENC i forbindelse med eftersalgsservice, følger en kommerciel garanti for et år fra monteringsdatoen.

F-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

FABRIKANT	PELLENC SA
ADRESSE	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIG)
PERSON, DER ER ANSVARLIG FOR DET TEKNISKE DOKUMENT	PELLENC SA
ADRESSE	QUARTIER NOTRE-DAME ROUTE DE CAVAILLON - CS 10047 84122 PERTUIS CEDEX (FRANKRIG)

VI ERKLÆRER HERVED, AT MASKINEN BESKREVET I DET FØLGENDE :

GENERISK BETEGNELSE	ELEKTRISK HÆKKEKLIPPER
FUNKTION	BATTERIDREVET ELEKTRISK HÆKKEKLIPPER TIL BESKÆRING AF BUSKE OG HÆKKE
HANDELSNAVN	HELION 2 COMPACT
TYPE	HELION 2 COMPACT
MODEL	HELION 2 COMPACT
SERIENUMMER	54R00001 - 54R49999 54S00001 - 54S49999 54T00001 - 54T49999

ER I OVERENSSTEMMELSE MED DE RELEVANTE BESTEMMELSER I MASKINDIREKTIVET (2006/42/CE)

ER I OVERENSSTEMMELSE MED FØLGENDE ANDRE DIREKTIVER OG / ELLER RELEVANTE BESTEMMELSER :

- EMC Direktiv 2014/30/EU
- Støjdirektiv 2003/10/EF
- Direktiv om vibrationer 2002/44/EF
- RoHS Direktiv 2011/65/EU
- REACH Regulering 1907/2006
- WEE Direktiv 2012/19/EU

FØLGENDE HARMONISEREDE EUROPÆISKE STANDARDER ER BLEVET ANVENDT :

- EN 60745-1 :2009+A11 :2010
- EN 60745-2-15 :2009+A1 :2009
- EN 60529 :1991+A1 :2000+A2 :2013
- EN 55014-2 :2009

FØLGENDE ANDRE STANDARDER OG TEKNISKE SPECIFIKATIONER ER BLEVET ANVENDT :

- EN 55014-1 :2012
- EN 61000-4-2 :2009
- EN 61000-4-3 :2011

Støjniveau ved maksimal arbejds hastighed

Symbol	Værdi	Enhed	Reference	Bemærkning
$L_{WA_{m}}$	91	dB(A)	1 pW	Målt lydeffektniveau
$L_{WA_{g}}$	92	dB(A)	1 pW	LwA-garanteret lydeffektniveau

Optegnelsen af det afmålte lydeffektniveau og af det garanterede lydeffektniveau er blevet udført i henhold til en procedure, der stemmer overens med direktivet 2000/14/EF bilag V.

PERTUIS, DEN 02/05/2017
JEAN MARC GIALIS
Vicedirektør

